

**РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА**  
**RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING**

6.8.3



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ**  
**TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Изготовитель  
Manufacturer

C. M. HAMMAR AB, V.A.T.: SE556075450801

Адрес  
Address

August Barks Gata 15, SE-421 32 Västra Frölunda (Göteborg), Sweden

Изделие\*  
Product\*

Гидростатическое разобзающее устройство  
для спасательных плотов категории Winterization (-50),  
тип "HAMMAR H20 Polar Box"  
Hydrostatic release unit for liferafts category Winterization (-50),  
type "HAMMAR H20 Polar Box"

Код номенклатуры 02020300МК  
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что выше-упомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.  
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Изделие удовлетворяет требованиям п.п. 6.1, 6.8.6.3 ч.II Правил по оборудованию морских судов, изд. 2017 года; п. 7.9.4.1.2 ч. XVII Правил классификации и постройки морских судов, изд. 2017 года; п.п. 8.1, 8.6.10 Международного Кодекса безопасности высокоскоростных судов (Рез. ИМО MSC.97 (73)); п.п. I/1.2, IV/4.1.6.3 Международного кодекса по спасательным средствам (Рез. ИМО MSC.48(66), MSC.207 (81)) и испытаны в соответствии с п. I/11 Резолюции ИМО MSC.81(70), MSC.226(82).  
The product meets the requirements of items II/6.1, II/6.8.6.3 of Rules for Equipment of Sea-Going Ships, 2017 edition; item XVII/7.9.4.1.2 of Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships, 2017 edition; items 8.1, 8.6.10 of International Code of Safety For High-Speed Craft (IMO Res. MSC.97 (73)); items I/1.2, IV/4.1.6.3 of LSA Code (IMO Res. MSC.48(66), MSC.207 (81)) and has been tested in accordance with item I/11 of IMO Resolution MSC.81(70), MSC.226(82).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 23.05.2022  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 23.05.2017  
Date of issue

№ 17.10018.262

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

И. А. Баранов / I. Baranov

(подпись)  
signature

(фамилия, инициалы)  
name

\*Дополнительную информацию см. на обороте.  
Additional information see overleaf.

Технические данные

Technical data

Гидростатическое разобщающее устройство, тип "HAMMAR H20 Polar Box" состоит из:

- двух гидростатических разобщающих устройств, типы "HAMMAR H20" или "HAMMAR H20RX";
- слабого звена, которое разрывается при усилии 2.2+/-0.4 кН;
- подогреваемого контейнера;
- электронный блок контроля температуры HeaterGuard.

Устройство автоматически срабатывает на глубине не более 4.0 м.

Допустимая температура эксплуатации от -50°C до + 70°C.

Допускается использовать с плотами вместимостью 25 и более человек.

Изделию не требуется периодическое обслуживание.

Срок службы с "HAMMAR H20" - 24 месяца после установки на судно.

Срок службы с "HAMMAR H20RX" - 30 месяцев после установки на судно.

Hydrostatic release unit, type "HAMMAR H20 Polar Box" consists of the followings:

- two hydrostatic release units, types "HAMMAR H20" or "HAMMAR H20RX";
- weak link which breaks under a strain of 2.2 +/- 0.4kN;
- heated box;
- HeaterGuard electronic temperature control unit.

The unit automatically release at a depth of not more than 4.0 m .

Capable of operating throughout the temperature range of - 50°C to + 70°C.

Suitable for use with a liferaft with a capacity of more than 25 persons.

Product does not need to be periodically serviced.

Expiry date with "HAMMAR H20" - 24 months after installation onboard.

Expiry date with "HAMMAR H20RX" - 30 months after installation onboard.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства

Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Комплект технической документации одобрен письмом № 262-381-060-138900 от 22.05.2017.

The set of technical documentation has been approved by letter № 262-381-060-138900 dated 22.05.2017.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.

Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 17.00816.262 от 23.05.2017  
Report No. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

Область применения и ограничения

Application and limitations

Гидростатическое разобщающее устройство, тип "HAMMAR H20 Polar Box" предназначено для обеспечения свободного всплытия спасательного плота категории Winterization (-50). Устройство должно использоваться совместно с электрическим щитом управления подогревом спасательных плотов категории Winterization (-50), имеющим Свидетельство о типовом одобрении РС.

Гидростатические разобщающие устройства, типы "HAMMAR H20" и "HAMMAR H20RX", должны иметь Свидетельство о типовом одобрении РС.

Hydrostatic release unit, type "HAMMAR H20 Polar Box" use as the float-free arrangement for a inflatable liferaft category Winterization (-50). The unit should be used together with the electrical control cabinet for liferaft heating category Winterization (-50) having RS Type Approval Certificate.

Hydrostatic release units, types "HAMMAR H20" and "HAMMAR H20RX", should have RS Type Approval Certificate.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.31.

The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.31.

